

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 22 (1966)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** [Gratulation]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Durchschnittliche Monatsgehälter der Angestellten in Franken nach Erwerbszweigen, Angestelltenkategorie und Geschlecht (Oktober 1965)*

<i>Männliche Angestellte</i>	<i>Kategorie 1</i>	<i>Kategorie 2</i>	<i>Kategorie 3</i>	<i>Total</i>
Textilindustrie	1625	1273	1011	1370
Bekleidung und Ausrüstung	1553	1229	956	1322
Nahrungs- und Genussmittel	1672	1225	1081	1440
Chemische Industrie	1808	1380	1146	1532
Papier- und Lederindustrie	1675	1299	1072	1479
Graphisches Gewerbe	1656	1280	1036	1509
Holzindustrie	1532	1194	1051	1391
Metall- u. Maschinenindustrie	—	—	—	1461
Uhren- u. Bijouterieindustrie	1604	1207	1001	1446
Industrie der Erden u. Steine	1650	1271	1150	1478
Gewerbliche Betriebe verschiedener Branchen	1531	1114	1019	1344
Handel	1558	1088	950	1256
Banken, Versicherungen	1655	1134	1100	1449
Private Verkehrsunternehm.	1475	1196	1059	1227
Total	1611	1190	1007	1391

<i>Weibliche Angestellte</i>	<i>Kategorie 1</i>	<i>Kategorie 2</i>	<i>Kategorie 3</i>	<i>Total</i>
Textilindustrie	1141	864	717	854
Bekleidung und Ausrüstung	1118	825	690	860
Nahrungs- und Genussmittel	1079	847	702	867
Chemische Industrie	1284	996	765	1016
Papier- und Lederindustrie	1177	864	689	909
Graphisches Gewerbe	1143	866	689	903
Holzindustrie	1081	822	699	880
Metall- u. Maschinenindustrie	—	—	—	883
Uhren- u. Bijouterieindustrie	1067	828	696	845
Industrie der Erden u. Steine	1190	919	687	989
Gewerbliche Betriebe verschiedener Branchen	1063	774	663	836
Handel	1014	756	655	797
Banken, Versicherungen	1094	941	758	990
Private Verkehrsunternehm.	—	844	—	902
Total	1066	810	696	855

**Zürich** Am 22. April 1966 wurde *Frau Dr. iur. Martha Moroff-Kramer*, Mitglied des Frauenstimmrechtsvereins Zürich, zum *Ratsschreiber des Bezirksrates*, und zwar des Bezirkes Zürich gewählt. Die Wahl erfolgte durch die vier Bezirksräte und den Präsidenten einstimmig. Wir gratulieren herzlich zum ersten weiblichen Ratsschreiber im Kanton Zürich!